



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 25 luglio 2012

**IL GOVERNATORE CUOMO INVIA UNA LETTERA ALLA COMMISSIONE PER I SERVIZI PUBBLICI IN
MERITO ALLA SERRATA**

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha inviato oggi una lettera al presidente della Public Service Commission (Commissione per i servizi pubblici) Garry Brown, esortando la Commissione a riunire i rappresentanti di Con Edison e del sindacato dei lavoratori delle utenze pubbliche, per porre fine alla serrata.

La lettera rappresenta la replica a un memorandum della Public Service Commission (PSC), inviato all'ufficio del Governatore sulla controversia tra Con Ed e i sindacati. Il memorandum inviato da PSC all'ufficio del Governatore è accluso in allegato.

Di seguito si riporta la lettera del Governatore.

Egregio Presidente Brown,

ho ricevuto il memorandum che illustra la vostra opinione sull'autorità legale che la Public Service Commission può esercitare per reagire a interruzioni di lavoro o serrate che riguardano i servizi pubblici regolamentati.

Comprendo che, a parere della Public Service Commission, il diritto del lavoro federale impedisce alla Commissione di intervenire direttamente in una situazione che si configura essenzialmente come una controversia di lavoro. Dal vostro memorandum apprendo anche che la Commissione non ha in precedenza interferito in una controversia di lavoro. La Commissione assume una posizione secondo cui può intervenire solo quando si verifica "un evento grave che comprometta la sicurezza o interrompa la fornitura di un servizio affidabile".

Suggerisco rispettosamente un punto di vista diverso. La mia amministrazione ha puntato a un mutamento radicale del modo di operare del governo statale, per consentire al governo stesso di risolvere in modo proattivo i problemi che i newyorkesi devono affrontare e, ove possibile, anzitutto impedire che tali problemi si verifichino. Quando possiamo assumere misure per prevenire il disastro prima che si presentino i suoi effetti negativi, l'inazione rappresenta un'omissione del nostro dovere

Italian

pubblico. Nel caso della serrata Con Ed in corso, si configurerebbe un'omissione di prestazione di servizio alla popolazione, se si intervenisse solo dopo un'interruzione di corrente o un grave incidente alla sicurezza avvenuti a causa di una controversia di lavoro. Credo che sia concreta la possibilità che si verifichino problemi di sicurezza o affidabilità, se la situazione perdura. Tale considerazione è tanto più valida a fronte dell'attuale ondata di caldo a cui è sottoposta la nostra regione, che impone notevoli sollecitazioni alla rete elettrica ed esige che tutte le parti dedichino il massimo livello di attenzione al sistema dell'energia.

Questa serrata si è protratta a sufficienza. Funzionari eletti dello Stato e della città sono giustamente preoccupati. La esorto a riunire entrambe le controparti per favorire una rapida risoluzione, sottolineando il fatto che la popolazione dello Stato riterrà responsabili sia Con Ed sia il sindacato se la loro incapacità di addivenire a una composizione della controversia contribuirà a perturbazioni del servizio o inciderà sulla sicurezza.

IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

(Consultare file allegato: Memo from PSC.pdf)